



CANTON DU VALAIS  
KANTON WALLIS

Département de l'économie et de la formation  
Service de l'agriculture  
Office de la vigne et du vin

Departement für Volkswirtschaft und Bildung  
Dienststelle für Landwirtschaft  
Amt für Rebbau und Wein



## E-Vendanges

Beschaffung der BP-Nummer der Traubenlieferanten

Die Informationen betreffen ausschliesslich die Weinhändler (Einkellerer, die jährlich mehr als 20 hl aus demselben Produktionsgebiet zukaufen).

Laut Artikel 29 der Verordnung über den Rebbau und den Wein müssen auf jeder hinterlegten Bescheinigung die vollständige Adresse des Lieferanten angegeben werden.

Demzufolge wird mit der Einführung der Webanwendung « e-Vendanges » jeder Traubenlieferant durch eine einzige und einmalige Nummer (« Business Partner », respektive BP-Nr.) identifiziert, auch wenn er an verschiedene Kellereien Traubengut liefert.

Jeder Traubenzulieferer muss dem Einkellerer seine BP-Nr. bei der Hinterlegung der Bescheinigungen mitteilen. In „e-Vendanges“ müssen alle Bescheinigungen der BP-Nummer des betroffenen Traubenzulieferers zugeordnet sein.

### 1. BP-Nummer für die Rebeigentümer

Für die Rebeigentümer entspricht die BP-Nummer der Referenznummer, welche auf der Bescheinigung rechts der Angaben des Eigentümers aufgeführt ist (siehe die unten stehende Abbildung).

Département de l'économie, de l'énergie et du territoire  
Departement für Volkswirtschaft, Energie und Raumentwicklung

CANTON DU VALAIS  
KANTON WALLIS

**ACQUIT – BESCHEINIGUNG 2016**

Commune : Chamoson  
Cépage : Pinot gris  
Surface : 125 M2

Choix (1 seul possible)	Classement	Limite quantitative de production (LQP)	Teneur naturelle minimale en sucre
<input type="checkbox"/>	AOC	130 KG	20,60 % Brix
<input type="checkbox"/>	AOC Mousseux	150 KG	17,20 % Brix
<input type="checkbox"/>	Vin de pays blanc	225 KG	14,40 % Brix
<input type="checkbox"/>	Vin de table blanc		13,60 % Brix

Impression test sur système videopass

Adresse du fournisseur / Adresse des Zulföhers  
Propriétaire / Eigentümer  
N° de réf. (Ref. N°) 671405

Raison sociale de la cave / Firmenbezeichnung

Visa de l'encaveur / Visum des Einkellerers  
Date / Datum

Sie können somit Ihre Traubenlieferanten, die Rebeigentümer sind, bereits identifizieren, da ihre BP-Nr. auf den letztjährigen Bescheinigungen aufgeführt ist und diese für die bevorstehende Weinlese gleich bleibt.



## 2. BP-Nummer für die Traubenlieferanten, die Nicht-Rebeigentümer sind

Um Ihnen die erstmalige Beschaffung der BP-Nummer Ihrer Traubenlieferanten, die Nicht-Rebeigentümer sind, zu erleichtern und somit die Weinlesevorbereitung zu vereinfachen, kann der Staat Wallis Ihnen direkt die BP-Nummer Ihrer Traubenzulieferer zur Verfügung stellen. Dies bedingt jedoch, dass Sie uns die Liste Ihrer Traubenlieferanten in einer Excel-Datei oder einer Textdatei (ASCII Format CSV) übermitteln. Diese Datei muss folgende Struktur aufweisen:

- BP des Traubenzulieferers
- 13-stellige AHV-Nr. (999.9999.9999.99)
- Geburtsdatum (TT.MM.JJJJ)
- Name
- Vorname
- Strasse
- Strassen Nr.
- Postleitzahl
- Wohnort
- Anmerkung (z.B. die eigenen Traubenlieferant-Nummern der Kellerei)

Sämtliche Kolonnen, respektive sämtliche Trennzeichen werden berücksichtigt, auch wenn das entsprechende Datenfeld leer ist.

Die Suche der BP-Nr. kann auf verschiedene Wege erfolgen:

- 13-stellige AHV-Nr.
- Name, Vorname und Geburtsdatum
- Name, Vorname, Postleitzahl und Wohnort

Die an dieser Dienstleistung interessierten Einkellerer können ihre Datei an das Amt für Rebbau und Wein schicken.

Vor der Übermittlung der Datei, bitten wir Sie, zu überprüfen, dass jede Zeile nur die Informationen einer einzigen Person (natürlich oder juristisch) enthält.

Kontaktperson: jean-bernard.buchard@admin.vs.ch